

UW Medicine 结肠镜检查
如何使用 GoLytely 作准备

您结肠镜检查的时间是:	,		,		上午/下午
	星期	日期		时间	

生 物	□ 29 3	hā leā	
7天前	5 天前	1天前	检查当天
日期:	日期:	日期:	日期:
 如您服用稀释血液的药物如(华法林)或波立维(氯吡格雷) 一致电给您开药的医生。 一告诉医生您要做结肠镜检查及检查的日期。 一请教有关服用稀释血液药物的特殊指示。 取消:如您需要改期或取消结肠镜的检查、请致电:206 出院及交通: 您回家时必须有一位成年的家人或朋友来接您回家。结肠镜检查后您不可驾车。您不可自己搭记程车、公交车或。如 Hopelink 或辅助接送等服务。 您来医院报到时如没有一位成年人的家人或朋友带您回家、就会取消您的检查。 我们强烈建议有一位能负责的成年人在当天余下的时间与您在一起。 	• 停止吃有果仁或种子的食物。 • 停止服用铁剂或含铁的维他命。 • 到药房取磷酸钠 GoLytely 泻药。 • 细读这准备说明的讲义。 • 如您有糖尿病:	●上午: - 您仅能吃下列的食物: 普通的饼干(苏打饼干、干土司、不带种子)、熟麦片(谷粉 farina、小麦粥 cream of wheat、玉米糁grits)。即食麦片(玉米片 cornflakes、爆米花 puffed rice)。白饭、面条。 - 在 GoLytely 罐里加水、将GoLytely溶液准备好、放在冰箱里。 ●中午 12 点以后: - 不要吃任何固体的食物。 - 此后仅可饮透明的液体、如果汁(苹果、葡萄或小红梅汁)清汤、不水、或果冻(仅限于绿色或黄色的果冻)。 ●晚上 7 点以后: 3 小时内喝完 3 公升的 GoLytely(3/4 罐)即会导致腹泻。将剩余的 GoLytely 放在冰箱里。	 不可吃固体的食物。 报到前 5 小时: 开始喝剩余的GoLytely每 15 分钟喝 8 盎司。喝完GoLytely后、至少喝 16 盎司您喜欢的透明饮料。 在喝 GoLytely的 1 小时前或 1 小时后、可以用水送服您一般在上午服用的药物。 继续喝透明的饮料、直到报到前 2 小时。 从报到前 2 小时开始就不可再吃、喝任何东西。 来诊时应该携带什么? 一位成年的家人或朋友。 您目前服药的清单。 有相片的身份证、健保卡、及健保需要自付的共付款。 在您做结肠镜检查前、请取下手饰及穿孔的佩戴。如可能、请将贵重物品放在家里、或请您的家人或朋友保管。

地点及停车

Harborview Medical Center

海景医疗中心

GI Endoscopy Suite Maleng Building, 8th Floor

地址: 410 Ninth Ave., Seattle, WA 98104

电话: 206.744.3519

消化科内窥镜检查室 玛伦大楼 8 楼

University of Washington Medical Center

华大医疗中心

Digestive Disease Center Surgery Pavilion, 3rd Floor

地址: 1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195

电话: 206.598.4377

消化科疾病中心

外科大楼3楼

Northwest Hospital 西北医院

地址: 1550 N. 115th St., Seattle, WA 98133

电话: 206.368.1770.

内窥镜检查室位于医院主楼的一楼、在星巴克咖啡的对面

Eastside Specialty Center 东区专科中心

地址: 3100 Northup Way, Bellevue, WA 98004

电话: 425.646.7777

免费停车

Seattle Cancer Care Alliance 西雅图癌症中心

地址: 825 Eastlake Ave. E., Seattle, WA 98109-1023

电话: 206.606.1329 内窥镜检查室位于二楼

特别指示

- **如您服用糖尿病药物:** 您的药物需要在结肠镜检查的前一天及当天作调整。请与 看护您糖尿病的医生讨论这**2** 天内应该如何服药。
- 如您有严重的便秘或每天服用止痛药:
 - 到药房买一瓶柠檬酸镁(Magnesium Citrate)。
 - 检查前2天晚上8点将整瓶喝完。

在线说明

如果您可以用电脑及互联网、您可以上网观看准备结肠镜检查的幻灯片 https://youtu.be/Eqs2HLQdLEY.

什么是结肠镜检查?

结肠镜检查可以让您的医生看到您大肠的内膜。

如何做结肠镜检查?

会经由静脉给您注射一些镇静剂(帮助您放松的药物)。大多数病人会睡着。如您 无法入睡、且感觉有些不适就请告诉我们。我们会尽力协助您舒适。

做结肠镜检查、您的医生会把一个软管放置在您的直肠。管子如手指一样粗。您的 医生也可能会取活检(组织样品)或切除*息肉*(肿物)。

结肠镜检查大约需要 **30** 到 **45** 分钟。因为需要时间准备及恢复、您在诊所可能会逗留较长的时间。

做完之后、您的医生可能会与您讨论结果。如您的结果不能马上出来、我们就会告诉您何时可以收到结果。

您有疑问吗?

我们很重视您的提问、如有任何疑问、请在上班时间上午 8 点至下午 5 点之间与您要做检查的诊所联系。下班后及周末假期、请致电海景医疗中心社区服务专线:, 206.744.2500。

UW Medicine Colonoscopy

How to prepare with GoLytely

Your colonoscopy is scheduled for _____ TIME

7 Days Before	5 Days Before	1 Day Before	On Procedure Day
Date:	Date:	Date:	Date:
 If you take blood-thinning medicines such as Coumadin (warfarin) or Plavix (clopidogrel): Call the provider who prescribed these medicines. Tell the provider you are having a colonoscopy, and the date of your procedure. Ask for special instructions for your blood-thinning medicines. Cancellations: If you need to reschedule or cancel your test, call 206 Discharge and transportation: An adult family member or friend must pick you up when you are ready to go home. You cannot drive, take a bus or taxi, or use a service such as Hopelink or Paratransit by yourself after your test. Your test will be cancelled if you do not have an adult family member or friend to take you home. We strongly advise that a responsible adult stay with you for the rest of the day. 	 Stop eating foods that contain nuts or seeds. Stop taking iron and any multivitamin that contains iron. Fill your GoLytely prescription. Read this handout carefully. If you have diabetes: Call the provider who manages your diabetes medicines. Tell the provider that you are having a colonoscopy and the date of your procedure. Ask for special instructions for your diabetes medicines. 	 In the morning: You may eat only items from this list: plain crackers (saltines, Melba toast, no seeds), cooked cereals (farina, cream of wheat, grits), cold cereal (corn flakes, puffed rice), white rice, noodles, or pasta. Prepare the GoLytely solution by adding water to the container. Mix to dissolve. Store in the refrigerator. After 12 noon: Do not eat any solid food. For the rest of the day, drink only clear liquids such as juice (apple, grape, or cranberry), broth, black coffee or tea, sports drinks, soda, or gelatin (green or yellow only). At 7 p.m.: Drink 3 liters of GoLytely (¾ of the container) within 3 hours. It should cause diarrhea. Store the rest of the GoLytely in the refrigerator. 	 Do not eat any solid food. 5 hours before your appointment: Start drinking the rest of the GoLytely. Drink 8 ounces every 15 minutes. After finishing the GoLytely, drink at least 16 ounces of clear liquids. 1 hour before or after drinking the GoLytely, take your morning medicines with water. Keep drinking clear liquids until 2 hours before your appointment. Starting 2 hours before your appointment: Do not take anything by mouth. What to bring to your appointment: An adult family member or friend A list of all medicines you currently take Photo ID, insurance card, and co-pay, if needed You will need to remove all jewelry and piercings before your colonoscopy. If you can, leave all valuables at home, or give them to your family member or friend for safekeeping.

Locations and Parking

Harborview Medical Center

GI Endoscopy Suite Maleng Building, 8th Floor 410 Ninth Ave., Seattle, WA 98104 **206.744.3519**

Parking 24 hours a day, 7 days a week in the Ninth and Jefferson Garage (P2) off James and Terry.

University of Washington Medical Center

Digestive Health Center Surgery Pavilion, 3rd Floor 1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195 206.598.4377

From N.E. Pacific St., follow signs to the Emergency Room. At the stop sign, turn left into the Surgery Pavilion Parking Garage. After parking, take the elevator to the 3rd floor. Turn right into the Digestive Health Center.

Northwest Hospital

1550 N. 115th St., Seattle, WA 98133 **206.368.1770**

The Endoscopy Procedure Suite is on the 1st floor of the main hospital, across from Starbucks.

Eastside Specialty Center

3100 Northup Way, Bellevue, WA 98004 **425.646.7777**

Free parking on site.

Seattle Cancer Care Alliance

825 Eastlake Ave. E., Seattle, WA 98109-1023 **206.606.1329**

The Procedure Suite is on the 2nd floor of the clinic.

Special Instructions

- **If you take medicines for diabetes:** Your medicines will need to be adjusted for the day before and the day of your colonoscopy. Talk with your diabetes care provider about what to do on these 2 days.
- If you have severe constipation or are taking pain medicine every day:
 - Buy a bottle of Magnesium Citrate at a drugstore.
 - 2 days before your procedure, at 8 p.m., drink the full bottle.

Online Instructions

If you have access to a computer and the internet, you can watch a slideshow on preparing for a colonoscopy at *https://youtu.be/Eqs2HLQdLEY*.

What is a colonoscopy?

A *colonoscopy* allows your doctor to look at the lining of your large intestine.

What to Expect

You will receive a *sedative* (medicine to help you relax) through an *intravenous line* (IV) placed in your vein. Most patients fall asleep. If you do not fall asleep and feel some discomfort, please tell us. We will do our best to help you be comfortable.

Your doctor will place a flexible tube into your rectum. The tube is about as wide as a finger. Your doctor may also take *biopsies* (tissue samples) or remove *polyps* (growths).

The colonoscopy takes about 30 to 45 minutes. Your appointment may last longer to allow time to prepare and recover.

Afterward, your doctor may talk with you about the results. If your results are not ready right away, we will tell you when you can expect to receive them.

Questions?

Your questions are important. Please call if you have questions or concerns. Weekdays between 8 a.m. and 5 p.m., call the clinic where your colonoscopy is scheduled. After hours and on weekends and holidays, call the Community Care Line at Harborview, 206.744.2500.